

32004D0589

L 260/8

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

6.8.2004

ID-DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL**tad-19 Lulju 2004****dwar in-notifika lir-Repubblika tal-Korea ta' l-irtirar tal-Komunità Ewropea mill-Ftehim dwar l-akkwisti fis-settur tat-telekomunikazzjonijiet bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Korea**

(2004/589/KE)

IL-KUNSILL TA' L-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 133 flimkien ma' l-ewwel sentenza ta' l-Artikolu 300 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-Artikolu 8(5) tal-Ftehim dwar l-akkwisti fis-settur tat-telekomunikazzjonijiet bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Korea ⁽¹⁾ ("il-Ftehim") kif adottat mid-Deciżjoni 97/784/KE ⁽²⁾,

Wara li kkunsidra l-proposta mill-Kummissjoni,

Billi:

- (1) Skond l-Artikolu 8(5) tal-Ftehim kull parti tista' tirtira mill-Ftehim billi tinnotifika lill-parti l-oħra.
- (2) Il-Ftehim, ma' l-irtirar ta' l-operaturi tat-telekomunikazzjonijiet tal-Komunità, mal-liberalizzazzjoni tas-suq tat-telekomunikazzjonijiet Korean u mal-privatizzazzjoni tal-Korea Telekom, tilef kull skop.
- (3) Il-Korea wkoll tikkunsidra li l-Ftehim tilef kull skop.
- (4) Huwa xieraq li l-Komunità għandha tirtira mill-Ftehim.

(5) Il-Kunsill għandu jawtorizza lill-Kummissjoni sabiex tinnotifika l-irtirar mill-Ftehim.

(6) Il-Memorandum dwar l-akkwisti ta' operaturi privati tat-telekomunikazzjonijiet bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Korea ⁽³⁾ għandu jinżamm fis-sehħ,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Artikolu 1

Il-Komunità tirtira b'dan mill-Ftehim dwar l-akkwisti fis-settur tat-telekomunikazzjonijiet bejn il-Komunità Ewropea u r-Repubblika tal-Korea.

Artikolu 2

Il-President tal-Kunsill qed jiġi b'dan awtorizzat sabiex jahtar il-persuna(i) li għandha s-setgħa biex tinnotifika lir-Repubblika tal-Korea bl-irtirar.

Magħmula fi Brussell, fid-19 ta' Lulju 2004.

*Għall-Kunsill**Il-President*

P. H. DONNER

⁽¹⁾ ĠU L 321, tat-22.11.1997 p. 32.⁽²⁾ ĠU L 321, tat-22.11.1997 p. 30.⁽³⁾ ĠU L 321, tat-22.11.1997, p. 41.